

- personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin ser supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
 - Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.
 - Granjas.
 - Los niños no pueden jugar con el aparato.
 - Este aparato no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
 - Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
 - El conector debe extraerse antes de limpiar el aparato, asegúrese de que la toma esté totalmente seca antes de volver a usar la unidad.
 - Use exclusivamente el conector adecuado.

La superficie puede calentarse durante el uso.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Cubierta
- Embudo
- Depósito de agua
- Jarra de cristal
- Placa de calor
- Interruptor de encendido/apagado con piloto indicador

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión que se indica en el dispositivo coincida con la tensión local antes de conectarlo.)
- Para obtener un sabor perfecto, realice 2 o 3 ciclos de ebullición con agua nueva cada vez (sin café). Cuando todo el agua haya pasado por el aparato, apáguelo y deje que se enfrie durante 5 minutos. A continuación repita el proceso con agua nueva.

USO

- Llene el depósito de agua con la cantidad de agua deseada. Se puede leer el número de tazas en el indicador del nivel de agua.
- Añada la cantidad deseada de café molido. Vuelva a poner el soporte del filtro. Para encender, pulse el botón de encendido/apagado. La cafetera comenzará a funcionar y la luz del piloto se encenderá.

Asegúrese de que la jarra de cristal se sitúa correctamente sobre la placa de calor.

Cuando retire la jarra del aparato, una válvula anti-goteo se activará automáticamente para evitar que caigan gotas de café sobre la placa de calor. Cuando la jarra se vuelve a poner en su sitio, la válvula anti-goteo se vuelve a abrir automáticamente y permite que el café restante pase a través del filtro y llegue hasta la jarra.

Espere hasta que el proceso de preparación concluya y el filtro esté vacío. Para apagar la cafetera pulse el botón de encendido/apagado. La luz del piloto rojo se apagará para indicar que la cafetera se ha apagado.

La jarra de cristal puede permanecer sobre la placa caliente, que comenzará a calentarse en cuanto la cafetera se encienda. La placa caliente mantendrá el café caliente.

NOTA: Por motivos de seguridad, la placa caliente se apagará automáticamente tras 40 minutos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Pase un paño ligeramente húmedo por la parte exterior y asegúrese de que humedad, aceite ni grasa se introducen por las ranuras de ventilación.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
Puede encontrar toda la información y recambios en [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Este conector deve extraerse antes de limpar o aparelho, asegúrese de que la toma esté totalmente seca antes de volver a usar la unidad.
- Use exclusivamente el conector adecuado.

La superficie puede calentarse durante el uso.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Cubierta
- Embudo
- Depósito de agua
- Jarra de cristal
- Placa de calor
- Interruptor de encendido/apagado con piloto indicador

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana estable y asegúrese de tener un mínimo de 10 cm de espacio libre alrededor del mismo. Este dispositivo no es apropiado para ser instalado en un armario o para el uso en exteriores.
- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que la tensión que se indica en el dispositivo coincide con la tensión local antes de conectarlo.)
- Para obtener un sabor perfecto, realice 2 o 3 ciclos de ebullición con agua nueva cada vez (sin café). Cuando todo el agua haya pasado por el aparato, apáguelo y deje que se enfrie durante 5 minutos. A continuación repita el proceso con agua nueva.

USO

- Llene el depósito de agua con la cantidad de agua deseada. Se puede leer el número de tazas en el indicador del nivel de agua.
- Añada la cantidad deseada de café molido. Vuelva a poner el soporte del filtro. Para encender, pulse el botón de encendido/apagado. La cafetera comenzará a funcionar y la luz del piloto se encenderá.

Asegúrese de que la jarra de cristal se sitúa correctamente sobre la placa de calor.

Cuando retire la jarra del aparato, una válvula anti-goteo se activará automáticamente para evitar que caigan gotas de café sobre la placa de calor. Cuando la jarra se vuelve a poner en su sitio, la válvula anti-goteo se vuelve a abrir automáticamente y permite que el café restante pase a través del filtro y llegue hasta la jarra.

Espere hasta que el proceso de preparación concluya y el filtro esté vacío. Para apagar la cafetera pulse el botón de encendido/apagado. La luz del piloto rojo se apagará para indicar que la cafetera se ha apagado.

La jarra de cristal puede permanecer sobre la placa caliente, que comenzará a calentarse en cuanto la cafetera se encienda. La placa caliente mantendrá el café caliente.

NOTA: Por motivos de seguridad, la placa caliente se apagará automáticamente tras 40 minutos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Pase un paño ligeramente húmedo por la parte exterior y asegúrese de que humedad, aceite ni grasa se introducen por las ranuras de ventilación.
- Limpie el aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos o fuertes, estropajos o lana metálica porque se podría dañar el aparato.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.

MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
Puede encontrar toda la información y recambios en [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.

- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutro líquido qualquer. O aparelho não pode ser colocado na máquina de lavar louça.

AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em [www.princesshome.eu!](http://www.princesshome.eu)

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Per proteggere contro choques elettrici, non deve immergersi il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- Utilizzare l'apparecchio solo con il connettore appropriato.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

- Este aparelho não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Este conector deve extraerse antes de limpar o aparelho, certifique-se de que a entrada está completamente seca antes de utilizar novamente a unidade.
- Utilize o aparelho apenas com o conector adequado.

A superficie pode aquecer durante a utilização.

DESCRICAÇÃO DAS PEÇAS

- Tampa
- Funil
- Depósito de água
- Copo de vidro
- Placa elétrica
- Interruptor Ligar/Desligar com luz indicadora de alimentação

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocollantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.

Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para a instalação num armário ou para a utilização no exterior.

Ligue o cabo de alimentação à tomada. (Nota: Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde a tensão local.)

Para obter um sabor perfeito, execute 2 ou 3 processos de fervura com água doce (sem café). Assim que a água escorrer, desligue o aparelho e deixe arrefecer durante 5 minutos. Em seguida, repita o processo com água doce.

Utilizar o aparelho solo com o conector adequado.

A superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Copertura
- Impulso
- Serbatoio dell'acqua
- Contenitore di vetro
- Piastra
- Interruttore on/off con spia di alimentazione

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.

Posizionare l'apparecchio su una superficie piana stabile e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è ideone per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto.

Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Prima di collegare l'apparecchio, assicurarsi che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione locale.)

Per un gusto perfetto, effettua l'ebollizione 2 o 3 volte con acqua fresca (senza caffè). Una volta che tutta l'acqua è passata attraverso, spegni l'apparecchio e lascialo raffreddare per 5 minuti. Quindi ripeti il procedimento con acqua fresca.

UTILIZZAZIONE E MANUTENZIONE

• Limpe o exterior apenas com um pano ligeiramente humedecido garantindo que não entre humidade, óleo ou gordura nas ranhuras de arrefecimento.

• Limpe o aparelho com um pano húmedo. Nunca use produtos de limpeza agressivos e abrasivos, esfregões de metal ou palha de aço,

USO

• Versa la quantità desiderata di acqua nel serbatoio dell'acqua. Il numero di tazze può essere letto sull'indicatore del livello dell'acqua.

• Aggiungi la quantità desiderata di caffè macinato. Riposiziona il filtro. Per accendere, premere il pulsante on/off. La macchina del caffè inizierà a funzionare e la luce pilota si accenderà.

• Assicurati che il contenitore di vetro sia posizionato correttamente sulla piastra.

• Quando rimuovi il contenitore dall'apparecchio, una valvola antigoccia funzionerà automaticamente per fermare qualsiasi goccia di caffè che sta colando sulla piastra. Il riposizionamento del contenitore può aprire automaticamente la valvola antigoccia e permette al caffè rimanente di filtrare nel contenitore.

• Attendi fino a che il processo di preparazione sia terminato e che il filtro sia vuoto. Per spegnere la macchina del caffè, premi il pulsante on/off.

La luce pilota rossa si spegnerà per indicare che la macchina del caffè è spenta.

• La caraffa in vetro può rimanere sulla piastra, che inizia a riscaldarsi non appena la macchina del caffè si accende. La piastra manderà il caffè caldo.

• NOTA: per motivi di sicurezza, la piastra si spegnerà automaticamente dopo 40 minuti.

ANVÄNDNING

• Häll den önskade volymen vatten i vattenbehållaren. Antalet koppar kan avlägsnas på vattenmätindikatorn.

• Tillsätt den önskade kvantiteten malt kaffe. Placer filterhållaren. Slå på gasen till att det är på och tryck på knappen. Kaffebryggaren kommer att starta och kontrollera temperatur.

• Se till att glaskannan är korrekt placerad i uttaget.

• För en perfekt smak, utför 2 eller 3 bryggningar med färskt vatten (utan kaffe). När alt vatten har passerat genom, stäng av apparaten och lät den svälva under 5 minuter. Upprepa sedan processen med färskt vatten.

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



Filter Coffee Maker Compact 8
01.246030.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
 - kuchyní personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
 - Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
 - V penzionech.
 - Na statickách a farmách.
- Děti si nesmí hrát se spotřebičem.
- Tento spotřebič by neměl používat děti. Udržujte tento spotřebič a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponárajte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody ani jiné tekutiny.
- Konektor musí být předmětem, než je přístroj čistěn, vyjmout, prosím, zajistěte, aby byl vstup zcela suchý předmětem, než bude přístroj opět v provozu.
- Přístroj používejte pouze s vhodným konektorem.

⚠️ Povrch může být během používání horký.

POPIS SOUČÁSTÍ

- Kryt
- Nálevka
- Nádržka na vodu
- Skleněná nádoba
- Ohřívací plotýnka
- Vypínač s ukazovatelem napájení

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebic a příslušenství vyměle z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou folii nebo plastové vrecko.
- Umístěte spotřebic na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebic nemí vchodný pro instalaci do skříně nebo do venkovní použití.
- Napájecí kabel zasuňte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napájí uvedené spotřebič odpovídá jistotu síťovému napětí.)
- Pro dosažení dokonalé chuti nechte proběhnout 2 až 3 varné procesy s čistou vodou (bez kávy). Jakmile veškerá voda protéká, zařízení vypněte a nechte jej po dobu 5 minut vychladnout. Potom proces s čistou vodou opakujte.

POUŽITÍ

- Do nádržky na vodu nalejte požadované množství vody. Počet šálků lze odecít na indikátoru hladiny vody.
- Přidejte požadované množství mleté kávy. Držák filtru vrátěte na místo. Stiskem hlavňho vypínače začne kávovar pracovat a rozsvítí se pilotní kontrolka.
- Ujistěte se, zda je skleněná konvice správně umístěna na ohřívací plotýnce.
- Při výjmání konvice ze zařízení se automaticky zapne ventil proti odkapávání, aby zabránil kávě na ohřívací plotýnku.
- Vrácením konvice na místo se ventil proti odkapávání automaticky vypne a umožní tak přefiltrování zbyvající kávy do konvice.
- Výčekte, či je celý proces dokončen a filtr je prázdný. Kávovar vypněte stiskem tláčítka zap/vyp. Cervená kontrolka zhasne na znamení, že kávovar byl vypnut.
- Skleněná konvice může zůstat na ohřívací plotýnku, která se začne zahřívat, jakmile je kávovar zapnut. Ohřívací plotýnka udržuje kávu horoucí.
- POZNÁMKA: Z bezpečnostních důvodů se ohřívací plotýnka automaticky vypne po 40 minutách.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vnější část zařízení ořete lehce navlhčeným hadříkem a dbejte na to, aby se v chladiacích otvorov nedostala vlhkost, olej ani tuk.
- Spotřebič vycistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte silné ani abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátku, které poškozují spotřebič.
- Spotřebič nikdy neponárajte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.

PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti využíván do domovního odpadu, ale musí být dovezen do centrální sběrného místa k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebici, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorní. Materiály použité v tomto spotřebici jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů výraznou mierou prispeváte k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému mistu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly najdete na adrese www.princesshome.eu.

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzrádava akejkol'vek zodpovednosť za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmí používať deti mladšie ako 8 rokov. Tento spotřebič smejú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti alebo osoby bez pátričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozera osoba zodpovedná za

- ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhe spotřebiča a príslušných rizikach. Deti sa nesmú hráť so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:

 - v kuchynských kútolach vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriach a v iných profesionálnych priestoroch.
 - Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
 - V turistických ubytovnach.
 - Na farmách.

⚠️ Deti sa nesmú hrať so spotřebičom.

- Tento spotřebič nesmí používať deti. Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.

- Pred čistením spotřebiča musíte vytiahnuť konektor. Ubezpečte sa prosím, že vstup je kompletne suchý, skôr ako spotřebič znova použijete.

- Používajte len spotřebič s vhodným konektorem.

⚠️ Povrch môže byť pri používaní horúci.

POPIS KOMPONENTOV

- Kryt
- Liévik
- Nádržka na vodu
- Skleněná kanvica
- Horúca plátna
- Vypínač s ukazovateľom napájania

PRED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebic a príslušenstvo vyměle z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou foliu nebo plastové vrecko.
- Umístěte spotřebic na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebic nemí vchodný pro instalaci do skříně či na povrchovou použití.
- Napájecí kábel zasuňte do zásuvky. (Poznámka: Před zapojením spotřebiče zkontrolujte, zda napájí uvedené spotřebič odpovídá jistotu síťovému napětí.)
- Pro dosažení dokonalé chuti nechte proběhnout 2 až 3 varné procesy s čistou vodou (bez kávy). Jakmile veškerá voda protéká, zařízení vypněte a nechte jej po dobu 5 minut vychladnout. Potom proces s čistou vodou opakujte.

POUŽITÍ

- Do nádržky na vodu nalejte požadované množství vody. Počet šálků lze odecít na indikátoru hladiny vody.
- Přidejte požadované množství mleté kávy. Držák filtru vrátěte na místo. Stiskem hlavňho vypínače začne kávovar pracovat a rozsvítí se pilotní kontrolka.
- Ujistěte se, zda je skleněná konvice správně umístěna na ohřívací plotýnku.
- Při výjmání konvice ze zařízení se automaticky zapne ventil proti odkapávání, aby zabránil kávě na ohřívací plotýnku.
- Vrácením konvice na místo se ventil proti odkapávání automaticky vypne a umožní tak přefiltrování zbyvající kávy do konvice.
- Výčekte, či je celý proces dokončen a filtr je prázdný. Kávovar vypněte stiskem tláčítka zap/vyp. Cervená kontrolka zhasne na znamení, že kávovar byl vypnut.
- Skleněná konvice může zůstat na ohřívací plotýnku, která se začne zahřívat, jakmile je kávovar zapnut. Ohřívací plotýnka udržuje kávu horoucí.
- POZNÁMKA: Z bezpečnostních důvodů se ohřívací plotýnka automaticky vypne po 40 minutách.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Do nádržky na vodu nalejte požadované množství vody. Množstvo vody je možné odcítiť na odměrky vody.
- Přidejte požadované množství mleté kávy. Založte držák filtru. Zariadenie zapnite slátením hlavňa vypínača kávovar sa zapne a rozsvietí sa svetelný indikátor.

POZORNOST

- Skontrolujte, či je skleněná kanvica správne umiestnená na plátni.

POZORNOST

- Pri výbrani kanvice zo zariadenia sa automaticky zavŕň ventil proti odkapávaniu a zabŕni prekvapávaním kávy na plátnu. Pri opäťovnom vložení kanvice zo zariadenia sa automaticky otvorí ventil proti odkapávaniu a zvýšna káva sa prefiltruje do kanvice.

POZORNOST

- Počas či užívania vložte do kanvice kávu až do poslednej výšky.

POZORNOST

- Sklenený džbán môže zostať na vŕannej plátni, čím sa spustí zahrievanie hned ako sa kávovar zapne. Varná plátna bude udržiavať kávu teplú.

POZORNOST

- POZNÁMKA: Z bezpečnostních důvodů se ohřívací plotýnka automaticky vypne po 40 minutách.

POZORNOST

- Do nádržky na vodu nalejte požadované množství vody. Množstvo vody je možné odcítiť na odměrky vody.

POZORNOST

- Přidejte požadované množství mleté kávy. Držák filtru vrátěte na místo. Stiskem hlavňho vypínače začne kávovar pracovat a rozsvítí se pilotní kontrolka.

POZORNOST

- Sklenený džbán môže zostať na vŕannej plátni, čím sa spustí zahrievanie hned ako sa kávovar zapne. Varná plátna bude udržiavať kávu teplú.

POZORNOST

- POZNÁMKA: Z bezpečnostních důvodů se ohřívací plotýnka automaticky vypne po 40 minutách.

POZORNOST

- Do nádržky na vodu nalejte požadované množství vody. Množstvo vody je možné odcítiť na odměrky vody.

POZORNOST

- Přidejte požadované množství mleté kávy. Držák filtru vrátěte na místo. Stiskem hlavňho vypínače začne kávovar pracovat a rozsvítí se pilotní kontrolka.

POZORNOST

- Sklenený džbán môže zostať na vŕannej plátni, čím sa spustí zahrievanie hned ako sa kávovar zapne. Varná plátna bude udržiavať kávu teplú.

POZORNOST

- POZNÁMKA: Z bezpečnostních důvodů se ohřívací plotýnka automaticky vypne po 40 minutách.

POZORNOST

- Do nádržky na vodu nalejte požadované množství vody. Množstvo vody je možné odcítiť na odměrky vody.

POZORNOST

- Přidejte požadované množství mleté kávy. Držák filtru vrátěte na místo. Stiskem hlavňho vypínače začne kávovar pracovat a rozsvítí se pilotní kontrolka.

POZORNOST

- Sklenený džbán môže zostať na vŕannej plátni, čím sa spustí zahriev